

1619835



MALOSSI

IMPIANTO ALIMENTAZIONE PHBG 21 AD

Appositamente tarato per la trasformazione e completo di tutti gli accessori necessari per il montaggio, coperchio camera miscela e filtro aria appositamente studiati per l'abbinamento su questa ciclistica.

Il comando starter del tipo a cavo contenuto nell'impianto dovrà essere fissato alla piastra superiore della forcella.

Speriamo che lei abbia trovato sufficientemente esaustive le indicazioni che precedono. Nel caso in cui qualche punto le risultasse poco chiaro, potrà interpellarci per iscritto compilando l'apposito modulo inserito nella sezione "contatti" del ns. sito Internet (**malossistore.com**). Ringraziamo fin d'ora per le osservazioni e suggerimenti che vorrà eventualmente farci pervenire. La Malossi si commiata e coglie l'occasione per complimentarsi ulteriormente con Lei ed augurarle un Buon Divertimento. In BOCCA al LUPO e ... alla prossima.

Le descrizioni riportate nella presente pubblicazione, si intendono non impegnative. Malossi si riserva il diritto di apportare modifiche, qualora lo ritenesse necessario, al fine di migliorare il prodotto, e non si assume nessuna responsabilità per eventuali errori tipografici e di stampa. La presente pubblicazione sostituisce ed annulla tutte le precedenti riferite agli aggiornamenti trattati.

Garanzia

Consulta le condizioni relative
alla garanzia sul nostro sito
malossistore.com.

**Prodotti riservati esclusivamente
alle competizioni nei luoghi ad esse
destinate secondo le disposizioni
delle competenti autorità sportive.
Decliniamo ogni responsabilità per
l'uso improprio.**

CARBURETTOR KIT PHBG 21AD

Specially calibrated for conversion and complete with all accessories required for assembly, mixture chamber cover and air filter specially designed for combination on this vehicle.

The cable-type choke contained in the system must be attached to the upper yoke plate.

We hope you found the above instructions sufficiently clear. However, if any points are not particularly clear, please contact us completing the special form inserted in the “contact” section on our Internet site (**malossistore.com**). We thank you in advance for any comments and suggestions you may wish to send us. So goodbye from us all at Malossi, and please accept our compliments. Have Fun. GOOD LUCK and ... see you next time.

The descriptions in this publication are not binding. Malossi reserves the right to make modifications, if it considers them necessary, and does not accept any responsibility for any typographic or printing errors. This publication replaces all previous publications referring to the updating matters contained therein.

Warranty

Look up warranty terms in our website **malossistore.com**.

These products are reserved solely for races in locations reserved for those purposes and in accordance with the regulations issued by the competent authorities for sports events. We decline any and all responsibility for improper use.

KIT CARBURATEUR PHBG 21AD

Spécialement calibré pour la conversion et complet avec tous les accessoires nécessaires au montage, le couvercle de la chambre de mélange et le filtre à air spécialement conçu pour la combinaison sur ce véhicule.

Le starter à câble contenu dans le système doit être fixé sur la plaque supérieure de l'étrier.

Nous espérons que vous avez trouvé suffisamment claire les indications qui ont précédé. Dans le cas ou certains points ne vous seraient pas clairs, ils vous est possible de nous interpeller en remplissant le module se trouvant dans la section "contact" de notre site internet (**malossistore.com**). Nous vous remercions d'avance des éventuelles observations et suggestions que vous voudrez bien nous faire parvenir. Malossi prend maintenant congé et profite de l'occasion pour vous féliciter une fois encore et vous souhaiter un Bon Divertissement. BONNE CHANCE et...à la prochaine!

Les descriptions reportées dans cette publication n'engagent à rien. Malossi se réserve le droit d'apporter toutes les modifications qu'elle jugera nécessaires et décline toute responsabilité pour d'éventuelles coquilles et erreurs d'impression. Cette publication remplace et annule toutes les publications précédentes relatives aux thèmes mis à jour.

Garantie

Consultez les conditions relatives à la garantie sur notre site **malossistore.com**.

Ces articles sont uniquement destinés aux compétitions dans les lieux qui leur sont réservés, conformément aux dispositions des autorités sportives compétentes. Nous déclinons toute responsabilité en cas d'utilisation abusive.

VERGASERKIT PHBG 21 AD

Speziell für den Umbau kalibriert und komplett mit allen für die Montage erforderlichen Zubehörteilen, Gemischkammerdeckel und Luftfilter speziell für die Kombination an diesem Fahrzeug.

Der im System enthaltene Kabelchoke muss an der oberen Jochplatte befestigt werden.

Wir hoffen, Ihnen mit den hier beschriebenen Anleitungen ausreichend Auskunft gegeben zu haben. Sollten Sie noch Fragen haben, so ersuchen wir Sie das spezielle Formular auf der “Kontakt” Seite auf unsererer Internetseite auszufüllen. **(malossistore.com)**. Wir danken Ihnen bereits im voraus für die an uns gerichteten Tipps und Anmerkungen. Malossi verabschiedet sich nun, wünscht Ihnen viel Spaß ... bis zum nächsten Mal.

Die Beschreibungen in dieser Anleitung sind nicht bindend. Malossi behält sich das Recht vor, notwendige Änderungen durchzuführen und kann nicht für etwaige inhaltliche oder Druckfehler verantwortlich gemacht werden. Diese Anleitung ersetzt alle vorhergegangenen bezogen auf die erfolgten Änderungen darin.

Garantie

Bitte prüfen Sie unsere Garantiebedingungen auf der Website **malossistore.com**.

Diese Produkte sind ausschließlich für Wettkämpfe an den hierfür nach den Vorschriften der zuständigen Sportaufsichtsbehörden vorgesehenen Austragungsstätten bestimmt. Bei zweckwidriger Verwendung besteht keine Haftung.

KIT DE CARBURADOR PHBG 21AD

Especialmente calibrado para la conversión y completo con todos los accesorios necesarios para el montaje, tapa de la cámara de mezcla y filtro de aire especialmente diseñado para la combinación en este vehículo.

El estrangulador de cable contenido en el sistema debe fijarse a la placa superior del yugo.

Esperamos que usted haya encontrado suficientemente claras las indicaciones precedentes; en el caso que cualquier punto no le resultase claro, podrá contactarnos por escrito redactando el formulario adaptado para ello incluido en la sección “contatti” de nuestra página web **malossistore.com**. Le agradecemos desde ahora las observaciones y las sugerencias que eventualmente querrá hacernos llegar. La Malossi se despide y aprovecha la ocasión para felicitarle y desearle una Mucha Diversión. BUENA SUERTE y... hasta la próxima.

Las descripciones de la presente publicación no se consideran definitivas. Malossi se reserva el derecho de aportar modificaciones, cuando lo considere necesario y no se asume ninguna responsabilidad por eventuales errores tipográficos y de impresión. La presente publicación sustituye y anula todas las precedentes que se refieren a las actualizaciones tratadas.

Garantía

Consulta las condiciones relativas a la garantía en nuestra web **malossistore.com**.

**Productos reservados
exclusivamente a las competiciones
en los lugares destinados a
ellas según las disposiciones
de las autoridades deportivas
competentes. Declinamos
cualquier responsabilidad por el
uso impropio.**

**Istruzioni di montaggio / Assembly instructions / Instructions de montage /
Montageanleitung / Instrucciones de montaje**



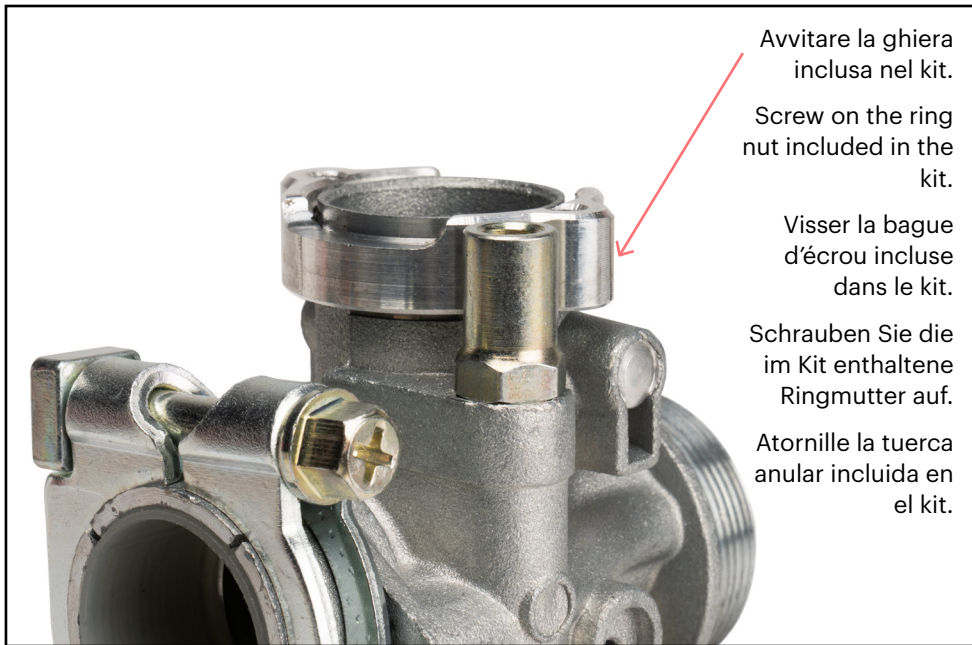
Rimuovere il coperchio camera miscela.

Remove the mixture chamber cover.

Retirez le couvercle de la chambre de
mélange.

Den Deckel der Gemischkammer
abnehmen.

Retire la tapa de la cámara de mezcla.



Avvitare la ghiera
inclusa nel kit.

Screw on the ring
nut included in the
kit.

Visser la bague
d'écrou incluse
dans le kit.

Schrauben Sie die
im Kit enthaltene
Ringmutter auf.

Atornille la tuerca
anular incluida en
el kit.



Montare il coperchio camera miscela ribassato incluso nel kit.

Install the lowered mixing chamber cover included in the kit.

Installer le couvercle de la chambre de mélange abaissé inclus dans le kit.

Montieren Sie den im Bausatz enthaltenen

Instale la tapa rebajada de la cámara de mezcla incluida en el kit.

01/2024 - 7319835

IMPIANTI ALIMENTAZIONE

Carburatori (kit)

Carburettor (kits)

Carburateurs (kit)

Vergaser (-kits)

Carburadores (kit)

 **MADE IN ITALY**

**Our Carburettor
(kits) Univers**



malossi.com